

سوال نمبر:-

12626

محترمہ گلگتہ ملک صاحبہ رکن صوبائی اسمبلی خیر پختونخواہ۔

منجانب:-

نمبر شمار	سوال نمبر 3921	جواب / تفصیل
(الف)	کیا وزیر بلدیات ارشاد فرمائیں گے کہ آیا یہ درست ہے کہ لوکل کونسل بورڈ کے زیر نگران ناؤنز اور تحصیل انتظامیہ ٹریڈ لائسنس کا اجراء اور محصول جمع کرتے ہیں؟	جی ہاں۔ لوکل گورنمنٹ ایکٹ مجریہ 2013ء کے دفعہ نمبر 42 شیڈول سوئم حصہ III نمبر درج سیریل نمبر 7 کے تحت ہر تحصیل میونسپل انتظامیہ اپنے زیر انتظام علاقوں میں لائسنس اور پرمٹ فیس لاگو کرنے اور وصول کرنے کا مجاز ہے۔
(ب)	اگر الف کا جواب اثبات میں ہو تو ہر ناؤن / تحصیل کی سطح پر پچھلے 5 سالوں میں کس قانون کے تحت کتنے ٹریڈ لائسنس جاری کئے گئے اور ان سے کتنی رقم فیس کی مد میں حاصل کی گئی ہے تمام جاری کردہ ٹریڈ لائسنس مالکان کے نام، کاروبار کی تفصیل، شناختی کارڈ کی کاپی، اور جاری کردہ ملازم کی تفصیل فراہم کی جائے نیز ہر ناؤن / تحصیل سے وصول شدہ محصول کی مکمل تفصیل فراہم کی جائے۔	ٹریڈ لائسنس جاری کرنے کا قانونی حوالہ مندرجہ بالا جواب الف میں درج ہے۔ گذشتہ 5 سالوں میں جاری کردہ ٹریڈ لائسنس اور فیس وصولی کی تفصیلات متعلقہ TMAs سے حاصل کرنے کیلئے باقاعدہ چھٹی نمبر AOIII/LCB/6-1/2021/AQ#3921 مورخہ 04/08/2021 لکھی گئی ہے۔ اور جواب موصول ہوتے ہی معزز ممبر صوبائی اسمبلی کو بذریعہ اسمبلی سیکرٹریٹ مہیا کی جائیگی۔ البتہ سال 2020ء میں صوبہ بھر سے اکٹھے کیے گئے سروے معلومات کے مطابق صوبے کے تقریباً 38 ٹی ایم ایز ٹریڈ لائسنس کے سالانہ فیس کی مد میں مبلغ 158.4 ملین روپے اکٹھے کرتے تھے۔ لیکن صوبائی کابینہ کے فیصلہ مورخہ 30/04/2020 کے تحت عوام خصوصاً کاروباری طبقے پر ٹیکس بوجھ کم کرنے کی عرض سے مذکورہ ٹریڈ لائسنس کو ختم کر دیا ہے۔ اور صوبائی حکومت اپنے وسائل سے متعلقہ ٹی ایم ایز کو Compensate Trade کر رہی ہے۔ حکومت کے اس اقدام کو ملکی اور بین الاقوامی طور پر سراہا گیا ہے۔ مزید برآں محکمہ بلدیات نے صوبائی کابینہ کے فیصلے کی روشنی میں تمام TMAs کو بالکل فری Trade License جاری کرنے کے احکامات دیئے ہیں۔ تفصیل جواب کے ساتھ لف ہے۔



**ASSEMBLY BUSINESS/**  
**MOST IMMEDIATE/**  
**FAX/E.MAIL.**



GOVERNMENT OF KHYBER PAKHTUNKHWA  
LOCAL GOVT: ELECTIONS & RURAL DEV: DEPARTMENT  
**LOCAL COUNCIL BOARD**  
STREET #13 SECTOR E-8 BUILDING #33 PHASE-VII HAYAYATABAD

NO.AO-III/LCB/6-1/2021/A.Q#3921

Dated Peshawar, the 04/08/2021

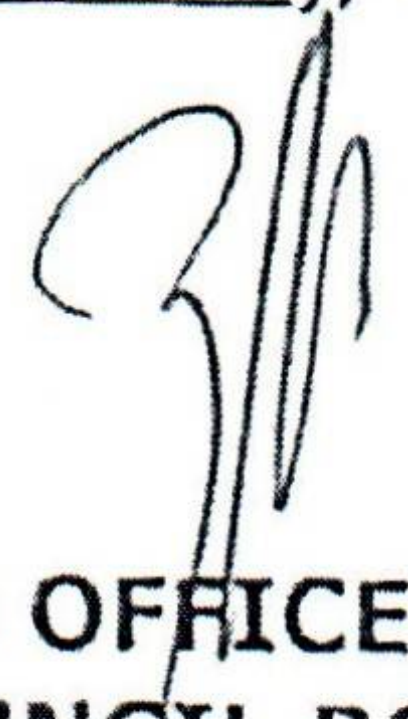
To

- 1). All the Town Municipal Officer,  
TMA, Town-I, Town-II, Town-III & Town-IV, Peshawar.
- 2). All the Tehsil Municipal Officer,  
TMAs in Khyber Pakhtunkhwa.

Subject: - **ADMITTED COPY OF STARRED UN-STARRED ASSEMBLY QUESTION FOR THE NEXT/CURRENT SESSION OF THE PROVINCIAL ASSEMBLY (A.Q#3921 Moved by Mst: Shagufta Malik, MPA).**

I am directed to enclose herewith a copy of Section Officer (General), LGE&RDD, Khyber Pakhtunkhwa, Peshawar letter No. SOG/LG/Assembly Question/2021/, dated 29/07/2021 alongwith Assembly Question No. 3921 moved by Mst: Shagufta Malik,MPA on the subject cited above and to furnish the requisite reply in annotated form (**in Urdu version both in hard as well as soft pdf format**), complete in all respect to this office through e-mail ([lcbcomputer@yahoo.com](mailto:lcbcomputer@yahoo.com)), within **two days positively**.

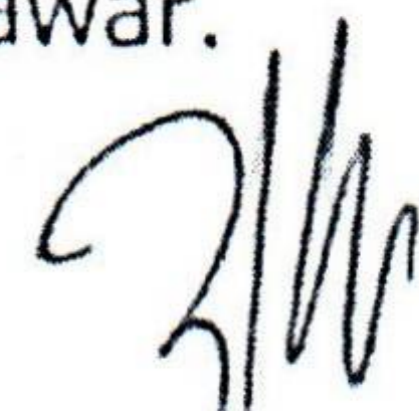
Encl: **As above.**

  
**ADMN: OFFICER-III**  
**LOCAL COUNCIL BOARD**  
**KHYBER PAKHTUNKHWA**

**Endst: of even No. & date.**

Copy forwarded to the: -

1. All the Regional Municipal Officer in Khyber Pakhtunkhwa with the request to direct all respective TMAs for compliance.
2. Section Officer (General), LGE&RDD, Khyber Pakhtunkhwa, Peshawar.
3. P.S to Chairman/LCB, LGE&RDD, Khyber Pakhtunkhwa, Peshawar.
4. P.S to Special Secretary, LGE&RDD, Khyber Pakhtunkhwa, Peshawar.







GOVERNMENT OF KHYBER PAKHTUNKHWA  
LOCAL GOVERNMENT, ELECTIONS & RURAL DEVELOPMENT  
DEPARTMENT  
LOCAL COUNCIL BOARD

AO (R) /LCB/Trade License Regime/2020  
Peshawar May 12, 2020

To  
All Tehsil/Town Municipal Officers  
in Khyber Pakhtunkhwa

Subject: REVAMPING LICENSING REGIME IN FAVOUR OF BUSINESSES IN KP.

I am directed to enclosed here with a copy of the decision of the Provincial Cabinet, Government of Khyber Pakhtunkhwa meeting held on April 30, 2020 circulated vide Establishment Department Letter No SOC(E&AD)9-34/2020 dated May 5, 2020 & endorsed by Section Officer LGE&RDD No SO(G)/LG/7/Misc/2020 dated May 6, 2020 with the direction to implement the decision in letter and spirit for all the 120 small trades/businesses by the respective TMA's as per list attached. A standard and uniform proforma for registration of trades/ businesses by TMA's being developed and shall be circulated separately in due course of time with the approval of the competent authority.

Enclosures:

- i) Establishment Department Letter No SOC(E&AD)9-34/2020 dated May 5, 2020
- ii) Section Officer LGE&RDD Letter No SO(G)/LG/7/Misc/2020 dated May 6, 2020.
- iii) List of 120 small trades/business.

Deputy Secretary (Regulations)  
Local Council Board

Copies for information and necessary action

1. Secretary Board of Investment, Government of Pakistan.
2. Special Assistant to CM for Local Government, KP
3. Additional Chief Secretary P&D, Khyber Pakhtunkhwa
4. Director General CDG, Peshawar.
5. Chief Executive Officer, KP-BOIT, Khyber Pakhtunkhwa
6. Managing Director, KP I T Board, Khyber Pakhtunkhwa
7. All Regional Municipal Officers (RMOs) in KP
8. All Deputy Secretaries in LCB, Khyber Pakhtunkhwa
9. PSO to Chief Minister, Khyber Pakhtunkhwa.
10. PSO to Chief Secretary, Khyber Pakhtunkhwa
11. PS to Secretary LGE&RDD, Khyber Pakhtunkhwa.
12. PA to Secretary Local Council Board, Khyber Pakhtunkhwa

Deputy Secretary (Regulations)  
Local Council Board





GOVERNMENT OF KHYBER PAKHTUNKHWA  
ESTABLISHMENT AND ADMN: DEPARTMENT  
( CABINET WING )  
No.SOC(E&AD)9-34/2020  
Dated Peshawar the 05<sup>th</sup> May, 2020.

To,

The Secretary to Govt. of Khyber Pakhtunkhwa  
Local Government & Rural Development Department

**SUBJECT: DECISION OF THE MEETING OF PROVINCIAL CABINET  
DATED 30.04.2020.**

Dear Sir,

I am directed to forward herewith the following decision of the meeting of Provincial Cabinet held on 30.04.2020 under the chairmanship of Chief Minister, Khyber Pakhtunkhwa for implementation.

**AGENDA ITEM NO. 09**

**REVAMPING LICENSING REGIME IN FAVOUR OF BUSINESSES IN KP**

**Decision of the Cabinet:**

The Cabinet approved the following proposals of Local Government & Rural Development Department:-

1. Invoking Section 42 (5) of the Khyber Pakhtunkhwa Local Government Act, 2013 for directing TMA's to exempt all the 120 small trades (including the 53 dangerous trades) from Trade license Fee & inspections to the extent of concerned TMA's:
  - With immediate effect for those trades/businesses which are charged by the TMAs themselves.
  - with effect from 01-07-2020 for those where the charges are collected through contractors to avoid litigation (on account of claims for remissions)
2. Free of cost registration of Trades & Businesses shall remain the responsibility of the concerned Local Governments.
3. Approval of annual grant of Rs 154,280 Million by Provincial Government in lieu of abolition of TMA's Trade License Fee with effect from July 1, 2020 (in the wake of COVID-19)
4. Directing all the TMAs in Khyber Pakhtunkhwa to refrain from collecting & auctioning the rights of Trade License Fee with effect from new FY 2020-21

**Implementing Department: Local Government & Rural Development**

2. I am to request that an implementation report of the Cabinet decision as required under Rule 25 (2) of the Khyber Pakhtunkhwa Government Rules of Business, 1985 may kindly be furnished on top priority basis to the Cabinet Section, Administration Department.

Yours faithfully,

  
(TAJ MUHAMMAD)  
SECTION OFFICER (CABINET)





LOCAL GOVERNMENT, ELECTIONS & RURAL  
DEVELOPMENT DEPARTMENT

No. SO(G)/LO/7-1/Misc/2020  
Dated Peshawar, the 06<sup>th</sup> May, 2020

The Secretary,  
Local Council Board,  
Khyber Pakhtunkhwa

Subject: DECISION OF THE MEETING OF PROVINCIAL CABINET DATED  
30-04-2020.

Agenda Item No. 05.

REVAMPING LICENSING REGIME IN FAVOUR OF BUSINESSES IN  
KP.

I am directed to refer to the subject noted above and to enclose herewith a copy of Cabinet Decision wherein the following proposal of Local Govt. Department have been approved.

1. Invoking Section 42 (5) of the Khyber Pakhtunkhwa Local Govt. Act, 2013 for directing TMA's to exempt all the 120 small trades (including the 53 dangerous trades) from trade license fee & inspections to the extent of concerned TMA's;
  - With immediate effect for those trades/ businesses which are charged by the TMAs themselves.
  - With effect from 01-07-2020 for those where the charges are collected through contractors to avoid litigation (on account of claims for remissions).
2. Free of cost registration of Trades & Businesses shall remain the responsibility of the concerned Local Governments.
3. Directing all the TMAs in Khyber Pakhtunkhwa to refrain from collecting & auctioning the rights of Trade License Fee with effect from new FY, 2020-21.

It is therefore, requested that the above cabinet decisions may be implemented meticulously, please.

Neel  
6/4/2020  
Section Officer (General)  
LG, E&RD Department

Copy of the above is forwarded:-

1. PS to Secretary LG, E&RDD, Khyber Pakhtunkhwa.
2. PS to Special Secretary, LG, E&RDD, Khyber Pakhtunkhwa.

Neel  
6/4/2020  
Section Officer (General)  
LG, E&RD Department